

## کشتوكال له

### عيراقتى كوندا

گۈزى زۇرى يەچىنەد جورلانىدەرە كى جىولۇچى تېھرىر، دوا جورلانىدەمىش نەودىبرو، كە بە (هيليزىن) ناسراوولە چانلى جىولۇچى نۇنىدا بىرۇمۇ دەكانە بىت هزار سال بىر لەپىشى.

بىلام دەوارانىكى جىولۇچى گىرىنگە بىرلەم دەوارانە ھەبىرووبە (پلاستۇزىن) ناسراوە؛ لەم دەواراندا چىا نۇرىيە پېنجاپارچىچە كان پىشكەتلىرىن و گۈزىانكارسە كى زۇرلە ئاپارەۋادا بىرۇمۇ كە لەئەنجام دا چواربارسى شەختە بەندى تىڭدا خىشىپوبىشە كانى باكىرورى گۈزى زۇرى داگىزىزۇرۇ، بەتاپىيەتىش شۇنى بېتىنلىككىنى...  
لە ئىشوان ھەر دووشختە بەمندىش (ماۋە) يەكى تا بادىعەك كەرمۇككى بەخۇرىيە دىرىو.

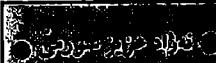
لە دەواران پلاستۇزىن دا، چەند كۆتۈپلىكى تادىمى دەيمىجە ئادىمى دەركەتن، لەوانەنىش ئەتكۈپلىكى كە بە ئادەمىززادى مەيمىزلىقى بېش ياتىش (ئادەمىزادى ئۈزۈن)، كە بە دەركەتن، كۆملە كاتىنى دى ون بۇون و نەمان ئېشىغا ئەم كۆملە كەپ (واتە ئادەمىززادى ئۈزۈن) دەستى بەسەر گۈزى زۇرى داگىرت. مەرەقى خالىنى حازرىش ھەر لەن كۆسلە كەپ بە كەنۋەرەتەرەتلىقى لى بۇرۇمەنمۇ.

زىيانى ئادەمىززاد بەم جىزىرە ھەر لە سەرتايى سەرەتلەنان يەرە ناكى بە چاخە مېئىز وۇنى يە كان گەشتىرە، بەچەندە خىل و قۇساخىكى شارتىنى دا تېرى بەرىمۇ كە بە چاخە بەردىنى يە كان ناسراون، چونكە ئەن ئامرازانى بە كارى ھەنئاۋە لە بەرد دروست كەنۋاون.

لى ئۆزۈ، كان ئەم چاخانە يان لە عەرەق دا بەھىزى جىاوازى دەپەرە ئەندىنى پىشە سازى بەردىر ئامرازانە ئېشانى كان بە سەرچەند قۇناخىك دابېش كەرددو كە ئەمانەن...<sup>(۱)</sup>

● چانلى بەردىنى دېرىن - (Patelloithic)

لەم مارۋىيدا زىيانى ئادەمىززاد زىتەر بەراوۇ كۆركىردىن دەرىپىسىپو بەند بۇرۇ، بىلگەنلىش ئەتكۈپلىكى ئامرازانەن كەلە



تىپىنى:

جىزى دەكەم خىرىتىرى بەرلىز لەوە باخىدە بەرىيى كە ئەم باسە وەك بېشىك لە پىنداویست و مەرجى دەرىچۈرن پېشىكەش بېشى ئازىكىپەلۈزۈ كۆلىپىچى ئەدىبىياتى داششىگائى بەغدا اکاراوه.

● پېشىكى

لە چاخە ھەرە دېرىنى كانەنە ئادەمىززاد لە ئەشكەزلىقى ئاخانە كانى باكىرور بەكىردى رېزەھەلاتى ئەرشىنەندا زىلارو كە بە عىراف دەناسىرى.

ئەشكەزتەندا بېجىي ئەيشتىرۇن و بىرىنلىكى دى باسان دەكەين، وەك ئاشكىراپىشە ھەمووپىنداویتى ئامرازانە كانى ئۆزىانى بۇزىانى لەوان سەرىمىماندا لە بەرد دروست دەكەد؛ ھەر لە بەر تەمۇپىشە بەچاخانە گۈزىراوه چاخە بەردىنە كان.<sup>(۲)</sup>

جا بۇ ئۆزۈ لە بازار دەرىنى سەرۋەشى ئەلۈرەمىلىنىڭ  
ئەنچەسە بىزانىن كە ئادەمىززادى ئىبا ئۇپلاپو كارېكىي زۇرىي بە  
ھەلسەر كەنۋى گىشتى يەرە دەرىپىسىپو بەزىانىن كە:-

بلام داخیو کامیان لمپه شدا برو، مائی کردنی کشت و کان  
بان تازه‌ل؟

هدندی له لی تزه کان دوزنمهودی کشت و کال تخدمه پیش  
مائی کردنی تازه‌ل؛ نهانه وای دهیتن که همولی مائی کردنی  
زوریه‌ی نه‌گیانله‌برانه‌ی که نیستا هبن لمپه‌ش  
بدهم هینان دا سزنه که توووه سه گه نهین (۱)، چونکه سه گه  
هر له چانچی بهودنی نیوباسته و مائی کربوو. (۲)<sup>۳</sup> ثممه‌ش  
هدرووه لاشکرایه ددگه‌نیمه بویه زده‌ندی بویه‌ندی نیوان  
اسه گه و نادمه‌زاده سه گه بهه‌زی بهره‌ستی ته اوی له  
بون کردن و گوئی قولاخی دا توانی‌بویه‌تی بمدروای  
نیجر بکمی، لعه‌مان کاتشدا له همورو مرتسی بیک  
ناگادری خاوونه‌که بکاهونه، خاوونه‌که بشی له پلاذاشی  
نمودا پاشلایوی نیچه‌ری که بدان.

میز و زی مائی کردنی تازه‌لش (لمه‌واری دنیاد) وختیکی  
زوری و نشوره، بینچه وانه‌ی نیبوروه و دانه‌وتلاته‌ی  
نادمه‌زاده روواندوونی.

بی‌کوزه‌شکاری نابزوریش که بهه‌زی بهرسویه  
کشت و کالی بهه بروه بتایه‌تیش دانه‌وله، «نهه دواه نهودی  
وشکی بزدهه‌لائی نزیکی داگرت، چند جزویک گندم و  
جوزی خوزه‌ک لمو نارچی‌یدا شین برون، لمو کاتشدا تاجمه‌زاده  
نایچار بولو هپشاوی مانه وهی دا بزیوی خزی بهره‌هم بهه‌نی،  
بویه بهردیه بهزایی به کانی بجهنی هشت و برسی لمعنی‌که  
برداوه‌کان کرد. (۴)

بم چمشله‌توانی بمررسویه و داک دانه‌روله بروپنیه و  
میکله کان و نایپنی، دواه نهودی به کونکدنو بیان ژیانی  
برسکر نه‌دیرو.

له چنگیر بسون و دروست کردنی مه‌لی  
چی‌گیر بروپنیش دا، کوله‌کانهان له قوری بهه دروست کردن  
بهه‌هی دهه خشناش داره ویه‌هانه کرد پاشان قوره‌هیست  
نه‌کرا. بهم چمشه سقايانان گرت، لیتر دهستان دایه  
چاندن بدررسویه خواردن و مائی کردنی تازه‌لجه‌دمیش  
زماره‌ی دانیشوان زیانر بولوک لدعوانی شدا بروه هری  
نهش و ننمای کورس‌لگای گوندشین، له نهنجامی به کگرتی

(بمرده‌لکه) ی نزیکی جمجمه‌مالی نیستا (له) کوره‌دانی  
نکه‌راق) دوزراونه تمدرو به نزیکه‌ی (۱۰۰۰۰) سده‌هه زار‌سال  
برله‌نیستا دیباری کراون، (۵) هر رهها نمشکه‌وق (هزاره‌موده)  
له دهوره‌هه‌ری شاری سلیمانی و (چینی - ۶) له نشکه‌وق  
شانه‌در لمنارچه‌ی هه‌ولیز.

#### ● چارخی بهودنی نیوباست (Mesolithic) (۷)

ماره‌ی ثم چدرخه دواداکسانن دهورانی پلایستزین  
ده‌گزینه خوبه‌هه‌زی پاشماهه و رده کانیشیده به چانچی  
(مایکر ولبیکش - Micro lithic) ناسراوه چونکه ثم نامرازانه‌ی  
تلعصره‌زاد له سرده‌مداده به ردوی‌قیان دروستی که‌دون  
پشکه‌وتنه‌ک لاشکرای پیشه دیباره له رورو لی خه‌ویان و  
بايه‌خ بی دانه‌هه که نصونه‌یان له مزه‌خانه‌کانی دنیادا  
پارزیزراوه، بتایه‌تی مزه‌خانه‌ی عیراق له بغداد.

ثم چدرخه له عیراق دا بهه‌زی له شکه‌وق (زرزی) بهه و به  
چه‌رخن زرزی ناسراوه‌وواری ته کاندان نادمه‌زاده‌ی بهدوه  
ماهوس سده‌میکی گرینگه له ژیانی دا کهوا کاکل باس کمانه  
نه‌ویش چدرخنی بهودنی نزیه.

#### ● چارخی بهودنی نزی - Neolithic

با - سمه‌تای شویشکی نه‌بران  
له ژیانی نادمه‌زاده -

چدرخنی بهودنی نزی پیچانی بهره‌هم هینانی بزیه‌وی  
Producing Food) پیش ناسراوه، سه‌یارت بهوی  
بهره‌هم هینانی بزیه‌ی به کشت و کال و مائی کردنه تازه‌لجه  
دوبرو و داوه ای گرینگه بون هاتنه نه‌ویزیان نادمه‌زاده  
نادگاری شارستانه‌تیان پیوه‌ون؛ به‌راده‌ی نهودی زوله  
میز و نرسوس و تارکی‌لوز بسته‌کان باهنه ثم پشکه‌وتنه  
بايه‌خ شورش پیشه‌سازی شارستانه‌تی نزیه‌هه ده‌گرن.

بهره‌هم هینانی بزیه‌ی به کشت و کال و مائی کردنی  
تازه‌لش هری له باده‌در پرپایه‌خ بون نادمه‌زاده‌یان له  
ژیانی کیمی‌بایه‌تی و چزله‌هه‌ستی چانچه‌کانی به‌ردنی کون بز  
ژیانکی پشکه‌وتنه‌گواسته. پاستش نهوده‌کانی ناخرو  
نخخری چانچی بهودنی نیوباست زه‌منه‌ی نه‌شزربش  
ثابوری بیان خوش کرد. (۸)

تمنانت هنری خشلی بردپهش که له بردی میرمیریان دروست گرچون، سمرهای پیکری نازله مآل کراوه کان، هر وعده پیکری خوداوندی داپک (خوداوندی بهشت) که پرسنرویانه پیوندی به قریاحمه هبوقه وکر نیانهی بدپش...<sup>(۱)</sup>

● هولاره کشت وکالی به کان بهاری: نوشورش کشت وکالی، هی باکوری غیراق بختن بودی پیشهاتکی لماناکونه برو، بلکه بقفاخ بورو و هر ناوهایش بردی سند.

سرهنا گزنه کشت وکالی به کان بجوره برون، له چند مآلرکه به که تینده بهربین، پاشان وای لی هات فراواتر برون بردی پیشر چون، بهادی نهودی چاشنیک له دابمش بروند کاریش له توکمه لیگا کشت وکالی پانه پیک هات؛ دزن له لو کوسلگاپانه سدرهای بختنورکدن مدلان دانمیلشیان دههار یونان و خوارکشان ثاماید هکردن تهیانه دهکردن مالاتیشیان پژو و بوده دکردن، پیاوش چلک و ناصر ازی دیکه له برد دروست دهکردن و کیلکیه و ناراده هیا راست و دهچوره پارتی.<sup>(۲)</sup>

کشت وکال له هماراگه کانی بدرای دهباری کراوه برو، له بروپنونکی بجوره دا دهکرا که بشی خیزانیک بکا، دیسان تا دواودا کانی ثم چهزخه بش درختی برداریان له کیانگه دا نه دهرواند بوره وایی دهجهن کشت وکالیانه براکوشن بروی؛ بردی که خاکه که تینی تند ناما دهانگوک استون زنوبیه کی تری بهشت.

پیندا بروون ملکاپتی تاکه که میش هر لوسدردمهدا برو، که بریتی برسوله ملکایه تکیله کله راهزاده سرتایه کانی بردی هنیان و گیانله بمهه مآل کریله کانی لدووگه. گرینگشتنی ثم هماره کشت وکال پانش نهانه:-

● چرمون  
تاینیا ثم گزنه که ده کمونیتے روزه لاتی شاری چه مجممال و ۵۰۰ کم له که رکوکه بوروه، به کوتترین گوندی کشت وکال نسراوه له همزون دنواه.<sup>(۳)</sup>  
پاشماره (چرمون) لایین نیردیه گی (بیمانگانی)

کوئله خیزانیک له پشوی بعدهم هنیانی بزقوی و داکرکی له خنیان. روز برونسی ببرویسوم و خوراکیش جوزه تایه تمندیه کن پشك هنیان، وکر دیاره دیه کیش «سرهنجامیک پر بایخنی بزیانی لهو بدوای یادمیزاد لی کمتهه، ج لهوی پیوندی به پرسنده ندی هونه رهوبی، یا به گهشه کردن چیکیک تونه لایپنی کهوا کاری نارزه روزه تاینیکه کانی یادمیزادی به خوشباره.<sup>(۴)</sup> تنهش همروی به هری نوشیزه نوییه بروکه خوشمزی کشت وکال هنایپوره کانی.

ل روانگیکه نارکیلرلوز بشود، لی تزویه کانی بدرای ثم چاخیان به پیسمازی گلته (pottery) لچاخنه بردینی به کانی دی جیاکردنو، تا نهودی گلنه برو بمهزی جیاکردن بودی ناسیهه همراهشیکانی جانخی بهدنی نوی خوشیش... تمهش له لاهل پاشماره کشت وکالی و لازبل دا، وک پاشماره هم دانه نهانه تایه یادمیزاد چاندلوین (گفتم و جن)، هر رهه ما لیپک و برسکی گیانله بمهه مآل کراوه کان و بدو ناصر ازانه له تیشه برد دروستیان دهکرده کشت وکال دا به کاریان دههينا.

بلامیزهدا رسپاریک دینه پشموده: داخن تموره برو پیش چرون و پهده سنه دهه کانی کاتداوه گشت دنیادا و کوره!<sup>(۵)</sup> بروه یا پان چزن؟

تزاوی لی تزویه لارکیلرلوز سه کان (بیشیوهه کی گشته) له و باوره زدنه که سرمه کانی شریش کشت وکال له ناریه بروزه لاتی نزیک دا بروه، بدمیاری کردنیش بناری چیاکانی باکوری غیراق و زنجره چیای زاگر وس و پیانه کانی ناسیا ناوره است. نمهش به گلایک بملکه چمهساوه له لوانه بروند بکیزی هنری روروه کی کبوی به تایه تیش دانه ویله که یادمیزاد بمهانش بمالی کردون و دکر گفتم و جن، هر رهه پنچهی چند گیانله بمنکی کبوی مآل کراوه کوئله بیز و مانگا. پیچگه لمو تامرازانه له کشت وکال به کاری هنایان و له هنری شونسواردا دوز راونه تمه وک دادس بسردی دهک دارو گاشه ببردو جونی و دهستارو چقفری بردی، چگه له ناصر ازی وک دهمزی و کهچک و سوزنی بدرین،

نم هوارگه به دکونش کناری لای بزه لانی  
بروپاری دیجله به ۱۰ کم دور از باشبوری سامردرا .  
(تمللر صیوان) شوئنهواری کوملیک گوندی کشت و کالی  
تیاندرکه متوجه بایخ نم شوئنهواره دوای لیکریته و دی نم  
پاشماونه درگه ورت کهندیا دیترانمه .

● گوندی مه قاره

دکونش باشبوری شاری که کروک و وخت خوشی  
لسانی ۱۹۴۸ داده لابینه تیزده به کی دانشگاهی شیکاگر  
پشکراوه، پاشماونه کانیش لگل پاشماونه کانی حسونه  
پیک دچن .

هره رها (ثوم لەلمیاغی ب) که کم له بزه لارا ای شاری  
(حوزه) مو درو مو (نېتەواو) (بازم تەپه - لمەشى شەنگلر) (شىشاره - لە دەشى پائىھ) که ناری لای دەست راستى  
بروپاری زانی بچۈرۈك (شىرىچى ب) و (سرایم عەزىز) و  
(چۈچەمامى) له باکرورى شارى منقىلى و هي تر .

● بەش بە کەم

هونە کانى سەرەملەدان

ئۇخالاتى سەرەجىن رادە كېشىن، ئەرەنلىي پەزىندى بە  
نىشەجىن بۇنى نادىمىزىدەمە هەمىن لە دەشتايىھە كانى دۆلەتى  
دوشوازان (وابىلەن) و پەزىندى شەرەپ تاۋوھە راوه، بەلكە  
بەردىستە كان ئاماژە بىرلەرە دەكتەن کە جىاوازى لە ئاۋەھەمەرى  
ئۇنارىچىپىدا، دەشت هەزار سالى پ. زەلگەن ئىشىدا ئەم  
جىاوازى بە جەوەھىرى بە ئىن بەچ لەبارى بارانەو بىي با  
پلەي گىرىسى .

نم خالەپىش بە گۇرۇرمى ئول لیکریته وانىي پۇنۇدیان بە<sup>۱۱</sup>  
لایەنچىن جوپرافىلەي مىز وۇنى غىرۇقۇرە مەبەد كېنگە، چۈنکە  
لەر جۈزە لیکریته وانى لە دەركەوتى شارستانىي ئەتا بایخى  
خۇيان هەمە . بەرھەر حال لە باڭ گەللىك ھۇزى دېكەرە تاۋوھەمە  
كارىتكى كارىتكىرى ھېبۈرە لە سەرەملەدان شارتىزىمت دا .  
ھەرىن سەرەنەتە ماشىا دەكتەن گىرمى لە راپدە بەرى ئەم  
لەنانەي كەرتۈرۈشە سەرەنەتە ئىستۇران ئەمان سەرەملەدان  
شارستانىي ئەداوە، چۈنکە تەمىلى و نەخۇشى پېگىبىشىنى

بزەنەلات (ای سەرەدا ئىشگاى شېكاكىزى ئەمرىكىي بەرە  
(۱۹۴۸ - ۱۹۵۰) دۇزراوتنە پېشكىنە كانى نىزە شازە  
چىن يَا دەوري نېشەجى بۇنى بە دەيارخستوو كە بە قور  
دروست كراون .

● بەھۇزى بە كارەنباي پېنگىتى (كارەنون ۱۴ - C14)<sup>۱۲</sup> چىن  
بە كەم بەنرىكىي ۶۷۵۰ سال ب. زە دەبارى كراوه .

● (چەرسىن بەنگىتى بە كەم بەنگىتى گوندەيە مەشيمان حەداتى ،  
شۇنىھەوارى تا (۲۵) سالى لىن قۇزراوتنە، هەر مەلەتكى چەند  
زەرەنەكىچىرى كەپەنەپەنە كەپەنەپەنە كەپەنەپەنە كەپەنەپەنە  
بىناغىبە كى بەردىن دروست كراوه ئاگەر دانشىنى تىشدا بورە ،  
جىگە لە هەنلىقى بەپەنگە كەپەنگە كەپەنگە كەپەنگە كەپەنگە  
ئازلاان خۇداوەندى دايىك (خىوداونىدى بەپەنگى) كەپەنگى  
ھەممە جۈزە كە لەچەنە كانى سەرمەدا دۇزراوتنە .

● بەلان كەم سەرەنەتە دەرىزە كەنەنەكە بەخەلۈرۈز بۇانسادا دەدرە كەملى ئى  
دۇزراوتنە جۈزە كانىش (ئىكۈرن - Etkorn) ر (ئىمەر -  
(Emmer) ن، سەرمەرەي جۈزە كەنەنەكە بەزلا .<sup>۱۳</sup>

تىمە بەھۇزى ئۇچۇنچى و مەستارىو سەرمەنۈزۈنگە قورى و  
بەرەنەنە دەزانىن كە دانوئىلەيان بىي ھار بىي

● حسونە

هەوارگە بە كى دېكەي كشت و كالى بە، دەكەنەتە  
سەرەرە شارى مۇرسىل ۲۵ كم بەلاي باشۇردا .  
پەرسەنەنلىن شۇرشى كشت و كالى لەھە سەرەنەدا  
ئاشكەرلىر و بۇنەشە . پېشكىن ئاركىپەلۈزۈ ئەپە كان تاڭرە دە  
نەوەيان لەر كەنەنەلەگىبەدا بەدرەخستوو كە پاشماونه كانىان لە  
شازە چىن سەزە كى دا بورە .<sup>۱۴</sup>

لەچىن بە كەمسىدا لە سەر ساگە (Virgin Soil) هەوارگە بە كى  
كشت و كالى دۇزراوتنە و كە لەر دەچىن دانشىۋانى لە  
چاڭدا زىبايسىن جونىكە «ھەرىن سەرەتە خانسۇرى قور  
دەرنە كەرتۈرۈشە، ئەنئە كۆملەتكى كەپەنگە كەپەنگە كەپەنگە  
ئىشدا دۇزراوتنە .<sup>۱۵</sup>

● تمللر صیوان

پیش و اندیشه بروزی پیش را ده که نامش گشته به همین نام  
هموارویه، وای کرده در دایش شووانه که ای زینج بندهن و که متر  
بدنه نگه بروه کانی دیکه ی زیانه عوین که شارستانیت  
درست ده کن.<sup>(۱۵)</sup>

به گورتی همی جوغرافی باوه کونه سوانن شارستانیه تیش  
بخرا لقین، به لام بری خسوزشکنی پرمیمندن و نش و  
نسایه تی. برچا ترین نهاده نهاده که له هنراق دا میسر  
بورو و بمشد لان لمسه هلدانی کشت و کل دا کرده  
تمانه: نامه او شوینی جوطرالی

یه کتم: نامه او شوینی جوطرالی

به گورتی همی جوغرافی باوه کونه سوانن شارستانیه تیش  
بخرا لقین، به لام بری خسوزشکنی پرمیمندن و نش و  
نسایه تی. برچا ترین نهاده نهاده که له هنراق دا میسر  
بورو و بمشد لان لمسه هلدانی کشت و کل دا کرده  
تمانه:

به گورتی همی جوغرافی باوه کونه سوانن شارستانیه تیش  
بخرا لقین، به لام بری خسوزشکنی پرمیمندن و نش و  
نسایه تی. برچا ترین نهاده نهاده که له هنراق دا میسر  
بورو و بمشد لان لمسه هلدانی کشت و کل دا کرده  
تمانه: نامه او شوینی جوطرالی

یه کتم: نامه او شوینی جوطرالی

و مک دیباره عیراق شوینیک جوغرافی گرینگی هدبه ج  
نیستاوج له میز و روی کهونه رایدا، که هرسن قادر پی تیادا  
پیک ده گن، نامش به گونه هی بازرگانی شعوه همیش  
باشه خیکن سترایزی همبورو.

له لایه کی دیکمه دکمونه بمشی باش سوری ناتیه هی  
فینکانی رله هریم بوقا لایه قابره کانش موبه، نام  
شویستانه بش و مک تلاکرایه و تارو هموه کی راگونه سوکزه بازی  
هدیه، له توان ناوه هموه کی رمی بیابان و ناووه های حمره  
دریایی ناویراست<sup>(۱۶)</sup> دا.

بوبه سرو شنی به کانشی دهستانین می جزره  
ثارو هموا بینه هی بمشه کانی برو بیوی دیباری بکمین که  
تمانه:

۱- بمش شاخابو و نیمجه شاخابو: یه گئیش نام بشه  
چی کانی باکور و برقه همیانی باکور دگر ته و.  
ثارو هموای فینکه کوله چمشن ثارو هموای نایه هی حمره های  
ناوه ایسه که ساری زستان و گرمی هاوستانی  
مام ناوونه هیه، سالانه شن له (۴۰ تا ۱۰۰) ساتیه تری  
باران لی دیباری.

مام ناوونه دیشیش ثارو هموایش له زستان و هاوین دا،  
هرمه هایزمه باران بارین به سرمه بزمه هی چه شنه ها  
کشت و کل لی بکری.

تلرجه شاخابو و نیمجه شاخابو بیه کانش پنج به کی

بروپیوی عیراق پیش دینن، له برقه همیانه له سنوری  
نیرانه و دست بی ده کاوله باکور و بیش له سنوری تورکیار  
سوریاوه تا نمودی له سنوری ده شه لیاوه کان دا ده بیمه  
برزای و گردلکه

بمش نیمجه شاخابو ش له باری چیا کانه و به لای برقه تاوا  
باش سوری تاریجه شاخابویه کانه و دست بی ده کا، برو بیارو  
برو بیاره بدمه دهی تا ده گانه سنوری سوریا به لای  
برقه تاواره لیواره کانی باتی برقه تاوا، به لای باش سوری برقه تاوا  
(سیه ری نه خشمکه).

نم نارچیه بش بمعزی به رثای و باران بارینه له بورگه کی  
خوش لی ملکه نوره و ملائی لی به خوشده کرنی.

دیسان به رزی و نزی ناریجه که لفه کانی برو بیاری دیجله  
باش نمودی تیادیه سرود له درو سکردنی بدریست بیزی،  
بویه ده بینن چندنین برقه هی لوچه هی لی دام زاره و ده  
برقه هی (دوکان) لمسه برو بیاری زایس چسروک و  
(دریه ندیخان) له سر برو بیاری دیله، ته ناینست پاش ماوی  
برقه هی کوشی تیادیه، دیبار سرینان نه بدریسته که له  
کوشده له سر برو بیاری عزیم دام زاره.

ب- ده شه لیواره کان: ده شه لیواره کان باش سوره  
نیمیراسته ده لایه نهوده شانه له پیک گیشتنی هر درو  
برو بیاری دیجله مو فوراندا پیک دنی.

به همیزی ناووه های گه مشی لوناریه کان باش سوره  
هرمه کنی کونه برقه هی نادرانی تیدا همبورو.

درلی فوراتیش که نه خشک له دولی دیجه برقه تر، و مک  
دیدار دیده کی سرو شن همیشه سوره لی ورگیره له لیدانی  
جرگه لمه برو بیاره که وا که نه ده شانه هی پین نادر او بوله  
ناکامدا کشت و کلیکی برقه اوانی لم بکاره.<sup>(۱۷)</sup>

ح- بیابان و ناریجه دشانیه کان: که له باکور دا  
ثارو هموای فینکسی همیسای ناووه استان هی موله  
ناوار است و باش سوره شدا ناووه های بیابان.  
دوروه: سرچاوه و برو بیاره کان

لهمان لافاوه زفروه زفره دیجله مو فوراتیش، نه گمر

لایه‌نی پیژ و بیرون به تایله‌تیش نه با به تانه‌ی پیوندی به  
پا بر دودووه همین جای را بر دودووه کی دزیرین، هر لره  
سراه تاوه لمی تیز (که هلبخت دهیم به پیروی زنگابه کی  
زانستی بانه بکا) پیوندی بیان همین ریشت بعوینگاه نهانه  
دبهستن که لبدار دستی دان و سرچاوی لیکوتی و بیمنی.  
نیشانه بهم راستیانه دوجو زر سرچاوه مان بر لیکوتی و بیمنی  
کشت و کال ل غیراقی کون دا هده:  
۱ - سرچاوه مادده کان  
۲ - سرچاوه نورسر او و کان

#### به کم سرچاوه مادده بیکان

مدبست له سرچاوه مادده بیکان، پاشماوی ندو  
شونه‌واره دفربانانه، که له ملووی جیاچیلا دوزراونه تمور  
منی روزگاری جیاچان...  
به گزیری کشت و کالبیزه که لعم باشد ام بهسته،  
هومسرو شمودوزراوانه ده گزیری شه که به پاچی پشکنده  
ثارکنیزه بکان دوزراونه تموره.  
نم جزو سرچاوه‌نشیش له سرچاوی شر چاتر جنی  
نهانه، چونکه بیزینین و به دست ده گیرین و به موده‌ای کی  
بر جهسته بش پاربردوه ده گزیره ندوه.

برچاویتریشی نه سرچاوه‌نهیش که چالاکی  
کشت و کالیمان له روزگاره کانی دزیرین دا بزده گزیرن فور  
بدلکی به دهست و باوری کراون بونی نه چالاکی بانه  
ده ملبنین نهانه:  
۱ / (دانه‌رنله به خمل‌بوز بیوه کان و عمه‌باره کانیان)

ناده‌میزاد پیش نهودی بهی به کشت و کال بیانه‌نله‌ی  
ناسبیو، نه دمه‌ی له قوشانش کوکردن بیونی دا بورو  
پشن بی دهست؛ پاشان بدراه بهه نهانی چشتنی لعدانه  
به چاندن تافق کرد و عواملی کردن، بیم جزو سرتقانی  
کشت و کالیکی دباری کراوی هله‌لانا.  
نمرونه ندوه دانه مالی کراوانه به خمل‌بوز بیونی له گزندی  
(چه رسمی کشت و کالیدا دوزراونه و بیشنا له موزخانه‌ی

چاوه‌دیبری نه کسری و بمری نه گیبری به همین سری شنی  
خاکه که و کارستان دهه و بیمنی.  
له گل نهاده شادا نهودور و بیواره هر لره کزنه و کوله کهی  
کشت و کال بروون، نهانه شارستانه‌تی غیراقی دزیرین و  
گشنه‌ندنی هر له سراوه به همین نهودور و بیواره بیوه..  
باشه خس نه دوپور و بارویش له دودا درده که کوئی که هدر  
هه رازگ و گونیده کشت و کال بی دزیرینه کان له قدرخی نهاد  
روویارانه‌دا بیوه، نهاده نه گهه‌ر بیاس بایه خیان له نادان و  
گشنه‌ندنی بازگانه و وک همین کی گواسته و پیش  
نه کمین.

هر بونه همیشه به چاویکی پیروز سیریان کراو و  
نهانه ته هنینه جاره بخورد و مندی زایله‌ندی همینه  
سر و شنی به کان زیبر راون.  
به گونه‌هی پروژه کانی نادانیش، زیزه بیرون، تالیه‌تی و  
گشته، نهانه له ناوچه شاخواری و نیمه‌جه  
شاخواری‌هی کانیشدا. نهونا نزونه کانی شای لاثوریان  
سن‌نحربه (۷۰۴ - ۷۸۱ پ.ن) بایس پر فزه تایله‌تی به که  
ده کمن که ثاوی گیاندلووته نهینه‌وای پایته‌خت.<sup>(۱۱)</sup>

ناچه کانی باشورویش له نیشه‌جی بونی بونه کم جاره  
ناده‌میزاده به همینه کم بارانی و بمری نهاده بیونی ده بیواره کان  
پشن نهادیان بعدیه‌ران به متوجه، بیه دهینه دهور و بیه  
شاری نهودرک (ورکا) هر له هزاری چوارم را له  
سرچیانی کشت و کال بدلای پیش‌سازیو بازگانی دا  
شکاوته وه.  
له پال نه همینه‌شادا، خاکی به پیش زد شونه‌ی غیراق  
که لیته‌ی به پیش بیواره کانی پیکان هیناوه همینه کی  
دیکه‌یه... .

● به شی دروم  
سرچاوه کانی لیکوله وه

سر و شنی لیکوله‌یه و جاره سه رکردنی هم‌بایه‌تیک له

عیراقی دا به غذا پارنیزراون.

وابیس دیچنی ثوسدرصدسه له چهرسودا بهسوی کورره و برذپراین پاشان هابراین و کراینې تان، یان کراین به پشور باو ده گونجني له سرمهتابشدا همر ثوشور باوهی و ترشانی و بروعن به (بیره) که له گملن له تیکتے نوسراوه کانی لمهه درادا ناویدنی.

بوثعباریش گومانی تندانی به که عمبارة کان پیمان دملین

برههمی زیلاد له به کارهینان هه بورو بونه له عهباران کراوه.

پشکنی لارکیلزی دیچنی لاهیزه کی ته بز لی تزو له یکلزیمه ویدا.

لیزرمدا چیزی باسه بلیبن تاکو فوتا المهدواره

کشت وکالی یانه چند جزئی لوح عمبارة دوزراونه ته وه؛

جوزریکیان لوانه بهبال ماله و بیهه و بیری به له ڈو بونکی

بچووکر له زوری گوزران.. یه کیکنی یه بازنه می بهه،

هدېش بورو له شیوه چال و خمندک دا بورو.

۲ / (کوخ و کوتیه کان)

کولیت و کوشه کان لوبیلگانهنه که به راشکاری بورونی

کشت وکالیان له چاخه کونه کاندا بزده سلیمین. چونکه

نزیک نادعمرزاد دیبرین له یکلگو چیکیر بورونی مر جیکی

سرمه کی سرکه وتنی پروزه کشت وکالی به کان بورو،

به هوی نهودی کیلگه همیشه کاری و نهاده هیسان و

پهروزه دعوی له ناساده کردنی زوویه وه بگره بوزجاندن تا

کیلان و تندان و تلودان و درېنسمودا کردن، ته نهانت ٿال و

گورکردنی له کاتنه به دههه که له پادهی به کارهینان دا

پدت دکا.

پشکنی لارکیلزی دیچنی لاهیزه کشت وکالیه کان

دعايان خستووه که زوریهی زوری نهوكخ و کوتیانه له قور

درست کرابوون، نهش خوی له خوی دا به لکهی جیکیر

بورونه، هیچ کوئه لکابه کی جیکیریش ناشکرایه بهین خوزال

نابی؛ کوات بورونی کوخ و کوتیه قوری، واتس بورونی

کشت وکال بوزمسوگر کردنی بژنیوی.

۳ / (تمیز و نامرازی کشت وکالی)

کونه لیک نامیز و نامرازی کشت وکالی لمهه را گانه د

دوزراونه ته وه کوچونی و هستارو نامانی دیکهی تندان، که

هندیکیان لوانه له مزه مخانی عیراقی دا پارنیزراون،<sup>(۱۴)</sup>

سرمه باز نهانی له سردیساوار و مزه لوله می به کان دا  
مه اکمه نهراون.. بونمۇونه پشکنیه ٹارکیلزی دیچنی لکه  
نامیز و نامرازی لم بابه تیان دوزراونه ته وه هم موریان سیده یو،  
چدرخان (چدرخی بەردىنی نوی). گئى نەمش خوی له  
خوی دا به لکهی مادنی و بەردىشتن بیوونی کشت وکال و  
پادهی پشکوتفتی له سردیکه و بز سردیکی تر  
دەچەپسین.

له نارچی باش سوریش (پیمه بەریک) دیتزاوتمووه که له  
کشت وکال دا به کارهاتوره، نهانیت هەندنی، نهودی بیی  
دەلین خشى (راسى كورپ) لەپیش رویه مەزانن چونکه  
ھەلگىرىتى هەر شىپەلە قورپىشك له زورى بەرپىشەپەسىر  
ھەلگىرىنەوەي بەسەر شۇنى پىزىست نە شۈريپە  
دۈرەگىرى<sup>(۱۵)</sup> کە نەم چەشىن خشەپش زىارتله يىناسازى  
سۈمىرىيە کان بەرلەن دا به کارهاتوره.

۴ / (آیقانان نازلەن مالى کراوهان کان)

لەنەنچىلى پشکنی هەندنی شۇنىه وارى چەرخى بەردىنی  
نویو، گەلېك پارچە قىشكى و پېرسىك گىانلەبەرە  
مالى کراوهان دوزراونەتەو، هەربە نەرونە ئۆنملىكى چاك  
لە پارچە ئىقانانه له چەرمۇدا دوزراونەتەو.

مالى کردنى گىانلەبەریش ھەنگارىنکى گېنگىشك له بىڭىكى  
جى نىشىن بۇون دا، نەك هەربىز كۆمەلەتكەن شانكارا بەنکو  
بۇ دروست بۇونى گوندانماش، چونکە زۆر لە ئامرازە وردانەي  
کە لەمعەريش ئامازەمان بۆتكەد نادەمىزىدەل لە يانى دۆز لانە دا  
بەکلارى دەھىنان له ئىقانانى ئەو گىانلەبەرەنە دروست دەگران؛  
وەکور دزىي و سۈزۈن ئامرازى و ردەلەتىر، بېنگە لەوەي کە  
سەرچاوهى بېز بىوي دۆز لانە ئادەمىزىدەش بۇون له بەکارهينان  
گۈشت و پىشتو سپايى.

۵ / (مۆزە لولەمىي و چەپەكانىان)

مۆزە لولەمىي بە کانىش زاپارىمان له باروي گەلەك لابىنى

يان و گۈزەرانى شوان سەرددەم دېرىغانە دەھەنن.

كۆمەلەتكەن يەكچار زۆر لە مۆزە لولەپىانە دوزراونەتەو کە

ڈیمانی گلکو ولايتن ديڪمي پيووند به ڪشت و ڪالمان بو  
پونگه دعنه هو. پونمۇونه:

- مۇزىكى لورلىمى كى دېمىنەنی گللان دەنۈنىنى، بەشلىرى  
گللان و تۈزۈنەمۇلە شارى (نيپور) سۈرمەرى دا دۈزۈراوه تەھو.

چابىس مۇرۇنکى دىكىء، خوداونىد (پىل)، خوداونىلى  
ڪشت و ڪال دەنۈنىنى كى دەورى يەگولە گەنم دواوه.

- چاپىكىن دىكىء مۇرۇنکى لورلىمى دى، خوداونىلى ھەتاو  
(شوشىن) پىشان دەدا لەنپىوگە مىك دايپۇغا سىكى كى به دەست و وېه  
بە كۈرىنى ئەم مۇزەلەلوولەمى پانەن گەنلىكى كشت و گاڭىمان بو  
پونگە دەندە نەندە زۆر لە زىماردىن ناپان.

٦ / (گەلتە)

گەلتە لە لەتكۈرلىنى، وەي مېئز ووبى و تاركىزلىزى دا شۇينى  
ديبارى خىزى هەيد نەك هەر و مەلگەنگە كى ماددى و پارەست  
كە بۇنىنى ئەشپىان دەسەلمىنى: بەلگۇ بىمۇنى بەرلاڭو يو  
بۇنىنى لەزۈزىسى شۇنىشوارە كان و پېپەندى پەھرى بەزايى  
ئادەم زىزادە مەرلە<sup>١٤</sup> مانە دىزىنە كاتنۇ سەبارەت بەرەي بەرگەي  
سرو شەت و حەورى سەردە گىرنىت و گاڭىلەك لايىنى ھەنرى دى  
كۈلىورى تىنانە .

ئادەم زىزادە لەچەرخى بەردىنى توپىو دواى نەووى بىن بەردو  
ئەشكە و سەكائى بەجىن ھېنىت و جىڭىز بۇودە دەست دايە  
كشت و گاڭىلەنلىشى دروست كە.

كواشە كەنەن (لەشپۇرى گۈزىكە، ياخانى بەكارەنن ياخان  
سەرەپىز شىڭىنى ياخود بۇ ئەنلىشىن مەزۇرها هەر لایەنلىكى  
ديڪەي پىسوند بەزايى ئادەم زىزادە لەگەن جىڭىرسۇن و  
سەرەھەلداش كشت و گاڭىلە . بۇوه .

دەكتۈر (ھارى ساكن) لايىوا به كە دەلەقىنەن كائى بەرائى<sup>١٥</sup> دا  
گەلتە بىرىتى بۇوه لە سواخىلاني سەستەت و تېپانە بەقور، كە  
مۇزىمەرى ئەم چىشە كەنەنلىش (لە شۇنىشوارە كان دا)  
زەحەتە،<sup>١٦</sup> چۈنكە ئەم جۆزە گەلتە توانىي بەرگە گەرتى  
گۈپانكارى بەكائى سرو ووشىنى يە بېزىي نەمەۋەتەوە .

پېشىنى ئاركىزلىزى پىش زەرارى بەكى زۆرى گەلتە هەمەرە

ڪشت و گاڭىلەن دىكىء پىسوند به ڪشت و گاڭىلەن بو  
سالەپىرا . تاد

٧ / (مەلکۈزۈرە كان)

مەلکۈزۈرە كائىش بە ھەمەر شۇيمەكانىي بەوه سەرچاوهى تەن  
زۇپان زىيانى فەللاحەتىان بۇ ئۆتۈر كەردىووين بۇ نەمۇونە : -  
- تەختە مەدرەمەرىزكە لە شارى (نيپور) دۇزۇراوه تەھو، وېنەن ژەن  
جووتىارىكى سۈرمەرى لى ئىشلەشىشە كەنەنلىكى بەدەستەۋىدە  
تەختە كە بۇ ھەزارى ئىنى بېسى پ . زەنگۈزى تەھو .

- يان دەفرىي نەزىركەرسەن وەي پېنج تېخ، كە بەللى ئەمۇى  
ھەلسەفى سۈرمەرى كائىسان بۇ دەنۈنىنى، بایخى زىيانى  
ڪشت و گاڭىلەن لە كۆمە ئاكىي سۈرمەرى دا بۇ دەدەدە خا، تەو  
دەغەر شۇمۇوي لە شۇمۇوي گۈزىلەنلەك دەكارابە پېنج ئەخان  
دا بېش كراوه، كە ھەرتىخىلەك لابېنلەك دەنۈنىنى<sup>١٧</sup> بەلۇدەست  
بىن دەكالوھ تادەمۈزەز (لە بۇ ئۆزتەن حالەتى دا) كۆنلەن دى. ئەم  
دەغەر شەنسە لە ھەنلى ئاشەستەن ئەنلىكى سۈرمەرى كائان لە مۇزەخالەي  
عېزىقى دا لە بەلغا - پارىزراوه .

- مەلکۈزۈرە دىكەپىش ھەن لە شۇمۇرى دیواربەندىدا كە دېمىنەنی  
دەرخەت و شىشىپاسان پىشان دەندەن دەنگە كەنەنلىشە سەرەدىمى  
ئاشۇرۇرىيە كائان، بۇ نەمۇونە بەكىكە لە دەيواربەندانەن ھەن  
سەدەيە حەقىنى پ . زۇبرىتى بەلە دەوتىخىك: (شاۋاڭان لە  
باچىچە دا شەشىتۇر دەخىزەنە، چەلەمۇرۇشىسى ئىرى شىشان  
بەسەردا شۇرۇپەتەھو ئەمەلکۈزۈرە كە مۇزەخانەي بەريتىنى  
پارىزراوه .<sup>١٨</sup>)

ھەر لە بارىي بەلگە ماددىيە كائانەدە، تەختە بەكە لە  
كەلەپەي شارى ئېپىزۇدا دۇزۇراوه تەھو كە بۇ ھەزارى دەرەم  
دەگەرپەنە، بە ئاشىكراوابەرەجى شۇمۇرى زىيانى كۆنە ئاكىي  
دېھاتىشىنى نە سامان پىشان دەدا .<sup>١٩</sup>

دەرەم / سەرچاوه نۇرسارە كان

بەلگە نامە ئۇسازكاراوه كان لە مېئز ووبى ئادەم زىزادە لە  
داھىتىنى ھۆرى نۇرسىتەوە دەركەتۈرون كە لە پېنج ھەزار سال

تومارکربو، هر هم‌سروی برپو، به له ناوی برومه و درینختان.

پیکستی پاسا کارنیه کانیش زورده‌قی پیومندار به کشت و کالی  
تنداده‌بیسرشنه، هدوانی باسی رنگخشنی گلرویاری  
کشت و کال دکنه و ژیان کرم‌لگای کشت ، کالمان بُر  
لیک دعده‌نه‌وه.

پیکستی میزوویش سدرجاوهای بایه‌خدارن بولبکرلنه‌وهی  
کشت و کال لوسه‌ردمانساندا، جزئیه هیچ هترشکی  
سرسازی نه سروه باس خوارک و خوارده‌منی (نازورقه‌ی  
سویا) تنداده‌هاتین، جگه له نازورقه‌رخوارکانه‌ی له  
شمیان دا دستیان به سعدا گراوه.

پیکستی نه‌ده‌پیش هعر بمی‌جوزه، زورله چیرزک و  
سربریده داستانی بالسوانیه و نه‌فستانه و کومه‌لای پهنله  
قسمی نه‌ستق پاسی کشت و کال و وزیانی کشت و کالان  
تیاده‌ناهروه. له گله‌گاشته‌وه بگره ناوه‌کرد داستانه کانی پیومند به  
بورون و گهودی به نه‌ده‌یه بروه‌رورو بورون . (نماظره)  
ناسراون .

له‌وانه:

پیکستیک باسی چیازی نیوان جوویار و شوان ده کا، که.  
جوویار نمونه‌یه کرم‌لگایه کی شارستانی و چیگیره‌ولمعه‌شدا  
به سر شوانی داهیه، نه‌ده‌پیش (نیه‌نها) هی خوده‌ومندی جوانی و  
خوش‌ویشه شروکردن به (دموزی) شرانکاره رهت ده کامه‌موه  
(لائک) - نامدویی جوویاری بی پاشته‌وه که (نیمه‌لگایه کانی بوری  
له دانه‌ونه‌هه دکاه‌دهانی .  
نه‌عن شوره به شوان ناکم و  
پیش‌اکی زبریم ناوی

من هینشنا کچ شوره به جوویار ده کامه  
جوویارکه بروه کی همه‌جزد ده بونی  
جوویارکه دانه‌ونله‌ی جوواه‌جوزه‌جهنی<sup>(۱)</sup>  
هه‌وانی کشت و کال له سترانه کانی کاهه‌نگی تاییعت به  
(زماعه‌وندی پرسون) بش دا هاتره،<sup>(۲)</sup> نه‌ده‌ماونه‌منهش که  
صالانه بدراده‌کارا شا (شویه‌ری هفتزی خوده‌ومند) بی  
پیشکه‌ش به کاهه‌هی نونه‌ری (لینه‌نما) ده کرد و دیگوت .  
(نه‌دهه خواجه، گورم که بزر دلم هنداوی چیز و بورگری،

له‌منه‌ویسر (میز ووی داهیستانی نوویسی میخی له‌لایه‌ن  
سویمه‌هه کانه‌و) تزیک دهیته و.

پیکستیک کانی تارک‌لیلیه‌ی پرده‌دان له سر کومه‌لکی زند  
له‌وبه‌لگه‌نامه و پیکسته نوویسراوانه لادوه، لموانه‌بیش لتو  
بدلگه‌بلسانه‌ی پیومنیان به کشت و کاله، همه، به‌تابیه‌تیش  
دواه فراوان بولویش گرنه، کشت و کالی، به کان و گاهش  
سن‌فلنیان و وزرویونی دانوشنوران و بولاؤلیه‌کردنی  
چرویه‌ران و نیشه‌جنی بیوینیان لمیه‌یه کانی پاچنوره و  
نیوره است دا.

سره‌جاوهای نوویسراویش پیزه‌یه کی باسته‌وانمیه لمیه‌یاه  
هر بدره‌پیچ‌چورن‌سدا ورگرت که ژیانی فدل‌لاحه‌تی  
به‌خونه‌موهی بیوه .

بم زندگه تاهمات له چاخه میز ووی، به کان دا زورز برو.  
آیستا همول دهدین ناماژه به‌هدنی له‌وتیکستانه بکینه:  
سره‌تسای په‌پادا بولویش نوویسین وک ناشکرایه و نیشه‌یه برو،  
هر له و دهدانه، لمونویسینه و نیشه‌یه باندعا نوھینه‌یاه  
ذورکه‌متورون که پیومنیان به کشت و کال و کاروباریه بمه  
هه‌بروه. له پیش‌ویه نه‌هتمیانه بش گرنه که نم برو (گفتم  
وهک ماده‌هیه کی بزیزی گریگه و خوزکی سه‌رمه‌کی)،

نماییش له تابله‌یه قوریه کانی بعلای ده رکه‌متووه .  
که نوویش وک همه‌موه فارجه‌هی کی دیکه شارستانه‌نی  
درزی راپیه‌لین بعروه‌پیشتر چرو، ناویاس زورله دره‌خت و  
بروه کانی تنداده‌پیشنه، جگه له کاراشه‌ی نووی‌پیومنیانه  
کشت و کال و کلگد و ژیانی فدل‌لاحه‌تی بمه هه،  
به‌نمودونه .

پیکستیکی گریشگ و جختی خونی دوزاره‌تیه و که وک  
و درزات‌یه کی کشت و کاله، به کوتربین و رزانه‌یه له میز و داد،  
له سر تابله‌یه کی قوریه‌یه‌مانی سویمه‌یه نوویسی میخی  
تومارکراوه نه‌هواوه به و هه‌نگاوانه‌ی تنداده‌پیومنه که  
جوویار بیه‌هیان بکا لمونخنی تو زدانه و بگره تا دگکانه  
درونه.<sup>(۳)</sup> لموره‌خته رنگانه‌یه بی‌تیوه‌براهیه‌تی  
شونه‌واره کان له نه‌کادیمیای (سل حمریل) دا  
دوزیم‌یه‌تیه، تیخته‌یه که کومه‌لکی پیکستی میخی له‌مه

(تیبلیل برباریدا کشت وکال له ولات دا بامزرنی، بو  
نمیش دو برای دروست کرد، نمیش (مارون) و لیتن  
(زستان)، هر یه کمشیان کلرو تدرکی خوی بزدباری کرد؛  
بمنسوونه (زستان) ترکی ته و بیو بیته هوی زانی معبوبن و  
مانگلو زور بیوض سهیلی و ... تاد.

بلام هلوون تهرکی ته و بیو کیانگه کان پرله دامونه بکار  
تمبارو جوختیان دابگری.<sup>(۱)</sup>

له جیهانی پانلو حیچمه تشداده لم چند سالانه  
دواهی دالی بان دوزراوه هاترهه:

- گای یگانان گیای دخواوه هی خابون کینگه بیش له بزان  
مزل بورو.

بان - رو باری بروها، ثاری زوری دنی بدزا  
یا - کریکاری می سندی مرشد و کو کینگه هی جو فیار  
وایه ... تاد.<sup>(۲)</sup>

داخن دینی شاری زور مسلا بیچی، نه گر بزپر زوری  
کشت وکال نهی که سرچاوی بزیویه، بتمایه تشداده  
باشودا که تاراده کی زور پاهنده تاراد بور.

جور یکی دیکه تیکسته میخه کان که باس رو ره کیان  
نیدا هاترمه، نوسراوه بزیشکی به کانه، که له همان وختش  
ناوه کانیش بوجمه ای دوون: «نوزداری عیراقی کون  
پشی ته اویه برووه کده بستوره تاماده کدنی داوم درمانی  
بزیشکی داه»<sup>(۳)</sup>

هشانی لونوسراوه بزیشکیانه تاک تاک نوسراون  
هیندیکی دیکه بان کراونه ته درویش، یا راست هردو رو  
بروی نابلیکه کی گرتو و مته و دیویه کی شاری بروه که کان  
لسر ترملکراوه برووه کی دیش به کارهیناش وک درمان.

لئوسراوه سحری به کانیش دا که بزمدهشی بزیشکی  
به کارهاتون (نوزداری سحری)، ناخوشیان بونه کارهینانی  
هیندی جوری برووه راسهاردو.<sup>(۴)</sup>

نه درخت و برووه کانه لع دغانیش دا هاترون  
بمنسوونه:

- درختیک نیشانه (لام - Lam) موله ره گمزری دار ببرووه  
پاشان بالی و ناشوره کان به نیشانی (لام - Lam) که

پاشا، میسردی خوش و سرت عصریکی دریز له درباری  
پیروزت داهن  
له توچیا برقی لی هفلنی، ناموئی لی لی ثاراده  
له باشوره و بزپاکور  
له درباری که داره بروی تیدا دبروی  
له تویی داری تویزی لی تبروی و  
به همرو و لانی سومه رو نه کد  
دار عساو رسه لجهانی بی بخششی.  
به انکو واکا کینگه کانیش و مک جو یتیاران حسلایان می  
له تیمری فرمانی دا، نمه خواجه شیانی زوری دان و تله  
زوری و

له خواجه برویاره مست و  
تاوخنیکی درمنگ له کینگهدا بمنیته و مو  
له قابیه لآن دا قامیشی کزن بی بگاهی نوی بالا یگرنی  
به انکو شازنی بزوزی سوونه و واکا  
هیندرو هینده دانه و لله بکوتیه سریمه ک و  
له کینگهدا حاس و تهرا توشه بهز بینه و مو  
عمری لکوشکا دریز بینه و  
نهو خواجه دیجله و فوراتیش سریمه ک و  
که ناره کانیان گروگایی لی بروی و  
بهمیری کان دابگیری<sup>(۵)</sup>

له جوزی نهدیباتی رو برسرو برسویش دا، که هر له  
زوییکمه و زیانی کشت وکالی بدرجسته کردوه، گلینک  
ده قمان کمبووه ته پردهست لموانه: رووی برسرو برسوی نیوان:-

- داس و گاسن و  
- خود اووندی گنم و خود اووندی بی جول و  
- گفم و جو  
- هارون و زستان و ... تاد.

هر بینه ناهاتنی هارون و زستان  
نه فسانه کی سومه رو همه بدانوی ته فسانه: (تیپش  
کورته ته نام فسانه به دهلی:-

ملکایه‌تی برو. تیکست لام بازده شمان له همورو قوزانخه  
پیش رویی به کان دا بر ماروشه، له چاکازی به کانی  
(شورکاجاتیا)ی دادموری شاری له گشمه بگه (سندی ۲۴  
ب. ز.) که دباره کوتیرین چاکازی دنیاه،<sup>(۱)</sup> نابه پاسی  
(شورنهمن)ی دامزرنه ری بنهجه هری شوری سی بهم (۹) نزی  
۲۱۱۳ -  
۲۰۹۵ ب. زاده‌گا، که به کوتیرین پاسای نروسراو داده‌تری و  
پاسای (لب عهشان)ی پیشجه‌مین پاشای پنهجه‌ی نیشن  
(۹) ۱۹۳۴ - ۱۹۲۳ ب. ز.، لینجا پاسای شاشنیش (شیدونا) تا  
ده گانه‌هه پاسای بناوانیگ (حامولوی)، که به ته‌توپرین پاسا  
داده‌شتری لموانی تائیتا دزراونه‌تهد؛ هرچجه‌نده پاسا  
سوه‌رب کانی له پیشدا هاترسون، همراهه پاسا  
شاوشوری به کان که زیارت پشتیان به پاسای حامولوی به  
ستره.<sup>(۱۱)</sup>

لیزه‌وه هول دده‌دین ۱ نهودنده پیوندی به پاسه که مانعه  
همین برداشتمی بخه بهن سر نهومی اسایانه، همراهه هول  
دهدین ناسا ز بژنونامه بکله نامانه پیش بکین که له بینی  
هرو لایه‌ن دا ئال و گزور کارون له دهندی پیوندی به کشت و  
کالیه‌وه همین. نه میان للاهیاک، للاهیاک دیکوهه نایی نه  
حقیقت شمان له بیر بجهن که (برستگا)پیش وظک  
دامه زواره‌تکی لایه‌وه دنه‌یه دهوری‌تکی تابداییه سره‌کی  
له پیشختن کارویاری کشت و کالی دا دیوه. که همله‌گری  
پاسکی سر به خزی له سر بنوسری.  
پیشک لام از ناسایی که له سردمعی باقی داماره و بوله  
خاوهون زمودیه و پرسه رکاره که ناردوه دواوی له دکا که  
بهینی ویستی جور تیاره کری گرتنه کان حقیقان بداتن  
بچاپورشون له رویی له کوتله که دا هاترمه.<sup>(۱۱)</sup>  
له بلگه نامه‌تکی تردا که رنکه و تکی تائیه‌تی هدنی و  
پاسه فروشتن کینگه‌یه دکا. رنکه و تکی به زمانی  
نه که دی نروسراو (هری) منه زروری زاره کانیش  
سوسه‌رین) شیده‌هاترمه: «ملکایه‌تی نهونکه به پاشاهه دی  
فلان و فلان گونیز رایه و بوقلاقن.. لپاشان دادته سر سوئند  
خواردن به خود او مندو به پاشا که ثیلیزام بهناور و زک  
بکری.<sup>(۱۲)</sup>

ده کاته دار برو و برو میزگرانیان به کاره‌تیاو.

- چه شنیک له چه شنیک کانی دارمه و بیریان سه روکه له

نووسنیه میخیه کان دا به (لى پار - ۲۰۰ - ل) هاترمه.

- داری نورزک شیلسمری سی بهم (سندی ۹) نزی

ب. ز. له کوتله که دا کعبه (کوتله‌ی روش) به ناویانگه

داده‌تاره.<sup>(۱۳)</sup>

- سنه‌و ترغی و هنجره و داری تریش که له پیشک تایه‌تدا

پاسی ده کهین.

### ● بشش سی بهم

پاسکانی ریختنی کشت و کان

له عیراق کون دا

دوای نهودی گوندنه کشت و کانی به کان فراوازه برون و  
بورون به شاره سه بارهت به زوره گه ران کشت و کان په‌موی  
سنه، له پیش وقیه نهودنگه‌هانیش به کاره‌تیانی هونه کانی  
لاره‌دان بور که بوره هوی پتیررسونی بعره‌م و پاشانیش  
بوه‌انه‌ویه ثابرسوری؛ چونکه کشت و کان بزکه‌لگکای  
عیراقی نهوسا سرچاوه بزیوی و ناغه‌ی زیان بور، بینجک  
له هوی که رسته‌ی خاری پیش‌سازیش برو. بهم بین به  
دهوری‌تکی گرینگشیکی له بیشانی شارستانی بهت دا بین.  
به هزوی نهوبایه‌خه نابروزی بهیشیو، هیچ دهیکی نروسراو  
نی به پاسازی بزنه‌کردی؛ لصه‌ردمعی شارستانیه تی  
سوسه‌رینه کانه‌هه بگره تا به سردهمه هم در دایه کانی پیش  
راده‌گا.

نیشان به دوره‌یشمه، جنی گیمان نی به ریختنی  
کاروساره کانی بهمی پاسله پیش‌وستیکی پیش‌وست بورو له  
همورو قوزانخه کانه‌دا دیاره که دینوست به پاسا بورون ورینویشی  
عداله‌تی کرم‌لایه‌تیش له کوکمه‌لگکایانه دا ده گاته قوزانخیک که  
نه شونسایه کی سیاس و کونه‌لایه‌تیان کردیه وی گه بشنی<sup>(۱۴)</sup>  
لم برو و بیوش کاروساری کشت و کان له عیراقی کون دا  
به هزوی‌تکی جوزرا جوزروه بینکخرابو، له پیش وی نه  
رینگا و هنزا نامش، پاساوار رینکه و نتسا و دباری کردنی

لیزهدا همین پاراستنی دارو درخت، بعتایه تیش داری به بدر بهمند هملگیرا و بایخی بی دراو (۴۹).

بان له نسرونه که تری نم یاسایدا هاتوره: «نه گر پیاویک چورو ناویا خچمه پیاویکی دی بونذی و (و گرا)، پیزسته (۱۰) شیکل زیوی بداتنی». (۵۰) پاسای (بیشنوزا) پیش که تابلیت قریب کانی له (تل حرمیل) دا دوزرانه و هوش سردمی بابلی کونه، له مادده (۷) یدا کرنی دنوشی به دوو (سووت) دانهوله دوانزه (حیبه) زودباری کردوره.

له مادده (۸) پیشدا کرنی تندی به سووتیک دانه و نله دیاری کردوره. (۵۱)

له مادده (۹) پیشدا هاتوره: «نه گر کابرایمک شیکلکی زیودا به کابرایمک کرنی گرمه بوندروشونه گردنو کابرایم دروزنه که بده او را بونه نجام نداده بی لمبری تمهو (۱۰) شیکل زیوی بونز مری. ....» لیزه شدا لیخیزام کردن به پهمان بعتایه تیش دو کارویارانی پیوهوندیان به کشت و کاله و هبرو بایخی بی دلار و بهمند هملگیرا و.

- کشت و کاله پاسای حامولایی دا -

پاسای حامولایی کامالشین پاسای نوسراوه له نیو پاساکونه کانی عراق، جمگه له دوش تاکه پاسایه که به داشتنی خزی و بهنه و اواری گهیشته دستمان.

پاسای حامولایی له معمور یاسا کرنی کاتیش زیاتر بایسی کارویاری پیوهوندار به کشت و کاله تیدا هاتوره [مادده (۴۶) تا (۱۰)] واله خوارمه نمونه همندی له ماددانه دخنه به بدرجاو:

- لمادده (۴۶) دا هاتوره: «نه گر کسی کیلگه نیکی بر چاندن بکرنی گرت بدالم دانهوله تیدا نه چاند، جانه گر درک ورت کیلگه که نه کیللاوه، پیوسته بهنی کیلگه هاوسن دانهونله به خواونه که بدا».

- «نه گر جو یاریک کیلگه که بدانهونله چاندراوی با

بوزامن کردنی ریککه و تیش عراقی به دیرینه کان کرین و فروختیان به پسروله زامن کردنوه؛ به کیک لموپرسولانه که هم سردمی سومه ری نویسه بهم شیوه بهه: «بدرخیکی مردو (مرداریو) نالوله روزی ۲۳ نوروزنکاردا و مری گرت له مانگی جزدروه لو ساله دا کشاری (عهلیت) ای تیدا نیزان کراه». (۵۲)

دینیان لردا پسروله که به مانگی جزدروه میز و کراوه. به گویی پایا شده، و تمان، سرمه تا چاکازی به کان نور کاجینا (۵۳) برو که (لمنه داوند) ده ترسی و بیزی ملک و مانی ده گری) بهم جوزه ملک و زموی وزاره کانی گمراشدهه زیر فرماتی پدرستگاهه کاتیکدا «مانی ٹیسی» (Mesi) و کیلگه کانی و مانی و کیلگه زنه کانی و نیک که اوتبوونه و بایج و خرج سبب کاتیشی و لائیان پر کردیوو، نمک هرثوا و ش چاکازی به کانی نور کاجینا ناملازه بز دیاره دی به سخوه گرفتی کنیزان له هملگه که ندی بیری کیلگه کان دا. ۱. کهوا بی فهمی لام کویانه کونمه لیکیان پنک هناین.

پاسای (شورنه من) بش کونمه لیک بهندی پیوهوند به کیلگه ریختستی کارویاری کشت و کاله تیدا به منسوشه له مادده (۲۵) پدا دلیل: «نه گر کسی کیلگه که سیکن دی بهزور و نواهینا (به کارهینا) و خارون کیلگه بهنی پاسا دا ای لی کرده و زور نکاریش گرفتی بی پیوه نهاده همانه نه و پیش مدغزه بی که لیلگه که خرج کردنوه». (۵۴) لام مادده داشکرا دینی که ناین کیلگه غیر زد و بکری (۵۵)

له مادده (۲۸) پیشدا ذخیره شده کشت و کاله پیکی برو به هوی زیر ثاوخستی کشت و کاله پیکی که دی پیوسته سی (کور) جزو بز هر (ثایلک) پیک له کیلگه دا بداتنی. (۵۶) دیاره که پاسای نور نمزم بز و چن که میاندنی داده و مه بدهش خسته بدری به کارهیناوه. پاسای (لیت) هشان بش هر برو جوزه بروه، بهندوونه لبیه کیک له بعنه کانی دا هاتوره: «نه گر پیاویک دره ختنی له با خچمه پیاویکی دی یاقننادن، لام سرمه هنیه مرن - زیوی له بربکاری دا بداتنی». (۵۷)

گومنی تیدا نی به که سه مریز و زیاده دچجه نیو ئالقهی  
ناردن درهه.

تیکشے میخیه کانیش که له شوئنباری جیاچادا  
دوزراونه تمهه به تاییتیش نه ایشی (تل حرم)، لیتیکن  
زوری لمورووکه و درختانه بزنومارکردووون که نوسا،  
رونایشراون، تنانیت هه ندیکیان له ایه پیشانه له  
پیشمهه نوبه رهمه کشت و کالانه که ده زیردرنه ده معمومی  
ولات، لوانیمیش: بینچگه له گمن و جزو دانوئلی دنی که  
هدله کوئن کوئنه مال کراون و چاندران و وناهیراون:  
\* دارخورما

—: زورشت له باری دارخورما له دلگندانمانده  
هاتزوه که باسیکی بتهن هنلده گری،  
سهبارهه بهوده که خوردما یه کلک لموره رهمه  
گرینگانه بوره که بز (شاژووکه سویا)  
به کارهاتزوه؛ بهزی نو بعما . خروانکی بهی  
هیدیتی .

دارخورما له زمانه سامی به کان دا ناویکی  
هاویه شی نی به، به منسوونه بابلی به کان بیان  
گوتزهه (گیشمارو) (Gothmar) که له نسلنده له  
وشی سویه دی (گیشمیار) (Gothmer) هاتزوه .  
(خورما) پش به سویه بیان کوتزوه: (زون-  
لوم - ما - لوم - لون)، ناوه بابلی به کیشی  
(سلوم) هز لمهه درهاردرهه .<sup>(۱)</sup>

سرچاره ناشوری بیده کانیش باسی جزوره  
دارخوره سایمک ده کهن و به (دارخورههای باکوره)  
ناری هدیسن، و اوندره کمی نهم چشنه  
دارخوره مایه تاییتم بورو به باکوری خوارق و  
له باشورو داشن نبوروه تنانیت جزوی کی  
دیکه پیشیان باس کردوه بیزی گوتزهه  
(دارخورهای شاخ)<sup>(۲)</sup>

هفلنی کولای اوی ناشوریش، که جنبند  
دیمه نیکی شه ره کانیاتان پیشان بعدن، لوانه  
به کیکان خدریکن له خاکی دوئن دارخورهایان

به کونجی چاندراری متروونه کرد، پیوسته له سرخاوونه  
کیلگه بمنزی دانهوله یا کونجیه کهی که له کیلگدا به هم  
دی و ریگرفهه دهین درهه مایش له گل زاده که بی باز رگانه که  
بزمیری - مله / ۵۰ له بازی هفناشی بعویستیهه له ماده  
(۵۳) دا هاتووه: «نه گر کسی له بهزیرکردنی به عیستی  
کیلگه کایدا کمتر خمی کردو به عیزی نه کردو کلتبکی  
تن کمود و نازوی نازوی چیزراوی (کیلگه) ای تیک دا، پیشی  
له سرخاوونه بریست له برتی نو زوره دانهوله  
بداتی». \*

له باری به کری دانی پیشانیش له مادی (۶۱) دا هاتووه:  
«له گر پیشانیبی کیلگه کهی همرونه چاندر پارچه به کی به  
به باری هشتتهه، دهی نو پارچه له گل نهوره شه حیاپ  
بکری که بدی دکمی؛ مه بستی پمشی کارای به کری  
دهه».

لیره شدا همراه کمی که هشتنهه زوری به به باری هر  
لدیبر زمانه وه پسند نه کاروه، لموریش دچن نهه به هزی  
زیاده رونی بیزی دانشتووان بوری .

ویک و نیمان پاسای حمله رابی ژمارهه کی زوری مادده کانی  
بو کاره ساری کشت و کیلان ترخانه؛ نهه بش خزی له خربیدا  
باشه و دلیل کشت و کیلان له زیانی کوته لگادا بزرورون  
ده کاتسه، له کایکدا نهه پاسایه سرچاویه کی به پیشنه بز  
لیکزیه وه لم میدانهدا .

### ● پمشی چوارم ●

پنهنه نهه، لک بونهندی لموره و  
درهختانه له عیراق دنیرین دا برووان و  
چونیه تی به کارهیانیان

به لگه نامه باز رگانی به کانی عراق کون پیمان دلین که  
ناردرهه کانی هزی نی زالیشن، بدتایتیش له سردعی  
با بلی دا، به شیکی زوری به همی کشت و کیانی بوره؛ و کر  
گه نم وجزو خوره سلورونی پووهه کی و خوری که بزیران و  
که نداو نیزه درهه .<sup>(۴)</sup>

## \* : ناز

پارادیگمیان و همان‌لایه کیفیت به معنی ثبوتی  
نائز و قیان؛ که سرچاره میخیه کان دا به شیوه  
(به‌سره) ای بابلی و ناش. سوری هاتوره، بدلام له  
لیسته، ری رووه کاندا پاشگریکی سومه‌مری پیوه به  
نمیش (سی - سی-کل هه - Se - Shh)، که له  
بابلی به که‌دنا (سی‌کلکم)، زاتیش و اپی ده چن  
بهدیازی، آری (خورسک) گوته‌بان.

س، پریش ش ووبه له نزدیکی عربی دیزین دا  
پیاز کم به کارهاتوره، نامهش له سرچاره میخیه  
پیشکشکه کان دا، هر ده که‌ی، تنهها بوزندی  
نمیخوشی نهین و هکر گری نیشان و نهانی  
ناواری چارو.

## \* سیر

له سومه‌مری دا به (se - sher) و له بابلی و  
ناش. سوری دا به (شوم) هاتوره.

سیر له عربی دا زور زور کونه شمش بوده‌درا.  
دروده که‌ی که له نامه‌سراوه میخه زور کونه کان دا  
باشی هاتوره (سده‌تای هزاری سی بهمن  
پ. ز.).

له نزدیکی نوسایش دا سیر بزدادان نیشان و  
میزگیران و همروه‌ها همندی له نمیخوشی به کانی  
زورداو.

## \* کوله‌که (کنو)

تیکتسته میخیه کان پاسی زور جوزی  
کوله‌که ده که‌دن که له عربی کون دا چنبرانه؛  
هر له پولی خشکاتش ناری ڈاله به  
کوله‌که کی کیه هاتوره، که جزوی کیان سی‌فتی  
(شاخواری) به دواهاده هاتوره بداراشته سومه‌مری  
بهم جزو هاتوره:

(خوکشن - تی - جل - لا - کور - را - )

جوزیکی دیکه به سومه‌مری بداراشته (کور - را  
Kur - ra) که جزوی شاخواری ده گمینی هاتوره.

پارادیگمیان و همان‌لایه کیفیت به معنی ثبوتی  
نائز و قیان؛ که سرچاره میخیه کان دا به شیوه

دارخورما له تیکتسته نده‌می به دیزینه کانیشدا  
باس کراوه، نزدیکی بابلی و ناش. سوری  
خوره‌سایان بزجه‌ندین مدهست به کارهاتوره و کو  
به کارهاتونی بزگوان و بزین پیش بوبه تیکل  
کردنی له گهل رون و همروه‌ها بزگویی.

دیسان دشوارشان له گهل گولا و بزنه خوشی  
گده به کارهاتونه.

## \* چه وندمر

چه وندمر هر بمه داراشته ماهونه که اه  
سومه‌مری دا بینی ناسراوه (سودوندر - Sumdar)  
که تیشارافش پزل و ده گهیزیش له تیکتسته..  
چه وندمر و دک تیکتسته میخیه کان دانیان (گلکلکن  
(خورسک) هم‌بورو، به تایه‌تی له بهش باکروه رکه  
عراق دا.

له بمه کارهاتونی نزدیکی بزدانشادا بزنانسان و بزینی  
قاج، همروه‌ها بزمیزگیران و ووک پارمه‌تیده‌مری  
خواره‌منیش بزهار س کردن به کار هاتوره.

## \* که‌مور

له تیکتسته میخیه کانی سرده‌می بابلی دا  
به (کراشن) هاتوره به سومه‌پیش بین گهیزه  
(کا - راش)، و دیباره (کراش) پیش هر له بمه  
هاتوره.

که‌مور له نزدیکی کون دا بزدادان نیشانیان  
به کارهاتوره، همروه‌ها بزینیش روحی زنان  
گمچیسی له هیئت‌نای سرچاره‌دا خواره‌ذنسی  
قده‌هه کراوه؛ به نمرونه له کانی چاره‌نیشان دا،  
همروه‌ها حفته‌مین بزدی مانگی بابلی  
له گهل ماسیش نخواره، چونکه بینیان  
وابسوه که خولوونی که‌مور له گهل ماسی داده‌یشه  
هزی نهودی دوویشک بدو که‌سده بدا  
خواره‌دیه‌تی.

## \* تری

سیوی تیندا هاتوره.  
گوزانیه کیش لمسه ردمنی بابلن کوتنهه هدیه  
تاییدت به خود او نند (اما) و تیندا هاتوره دعائی:

گوزانی ماما له سیو شیرین تره.  
لعنزه داری گونیش دا بوزور مبہست  
بکاره هنراوه، لموانه له گل ثاوی شیرین بز  
پاک کردنه و هدی دم و هر و ها بونخوشی  
گندمیش گوشراوه قاوه که داروه به نخوش.  
له هنیندیه مسلسلی پیوند به جادو ویش دا  
به کاره هنراوه لموانه (جادوی دلداری) ۴ به وی  
پیاو شیوه کی هشاوه و من خزانی به سردا  
خوشنده و داروه ته ڙن گوایه که ڙن  
خوارو ویش تی بزی هیاتو ویه رایه. پیچه  
تمه هر له چېر ڏکن پاک نادم و داک حفاوه  
هائی.

له عانه و ناوی زور رو و مک و برو و سو وی دیکش له تیکتے  
میخیه کان دا هاتوره لموانه قوخ و هنارو هدر من دو  
هي تو...<sup>(۱۷)</sup>

## ● لعنجم

کشت و کال به هزی ثووی که دباره سرچا و بیه کی  
سره کس بزیریه، نیشانش له گل دای، ج جاتی  
سردمیک که تازه للاده میزاد درکی پی کردن و پایه خن خانی و  
هائی مائی کردنی و وناوی هنایانه.

لام برانگه بیه و مک له برا پیشدا پیونجمه بان بورا کشانه  
که نووین در باره بیسکی لمو چشهه زور زوری دعوی،  
بلام پیسه لام باسدا هولمان داده نموده و قلمانه هی بز  
به ش کائنمان هدیزا در دورو به پاپشی چند سرچا و بیه کی باور  
پی کراویه کم تا کورتیک ستوریکی بودباری بکین که  
ده گونجی هی ترین بدر بارزو یا همراه له گوش زنگابه کی ترمه  
باس بکهن. به مرحال له باس له چند سره قله میک

تری به سومه ری (گیشتن - Geeshin) له گل  
و پیشانی پول درخته که.  
له بابل و ناشوریش دا (کرنس) بان  
پی گوتسووه، که دباروه (کرم) بی عربیش و مک  
ملوستا ط باقر دلی هر لمعیوه هاتوره.  
تری له زور تیکشی پیشی دا باسی هاتوره  
هر له سرمه کلپی بعلی وه (سرمهتای  
هزاری سی بی فسی ب، ز کو پی هدجنی.  
زوریش هیووی. لیزه دا جیهی باس: هر  
له و شانه هی لوشیه تری سومه ری دا هاتوره  
و شدی میزه - (Par - Par) که دکانه تری  
و شکه و بیه.

له گل و شهی (شیش) پیشدا به ک دیگر نمی که  
لئن تیزه کان بد (معی) بان لیک داوتهه.  
له نزد داری بابل و ناشوری پیشدا تری  
بکاره هنراوه زیارتیش دوبلاره کی و مک نیوندیک  
بو گرته ویه درمانی قر.

## \* هننجیر

له تیکتے پیشیه کان به نیشانه (ما - Ma)  
هاتوره (له گل پیشگری نیشانه ناسیه وه).  
هر له سرمه سومه ری کانیشه و ناوی هننجیر  
هدیه.

له نزد داری کوپیشدا بونخوشی به کانی گمدو  
بز اراراوی بروون به کاره هنراوه، هر و ها هننجیر به  
شیریش بوریون و زانه سرمه سرزاوه دوای  
هیوی سرمه که پاک پاک تراشاره.

## \* سیو

گوستان هننجیر به نیشانه میخ (Ma - ma)  
هاتوره، جا له گل هه نیشی سرمه بیخ ناسویمان  
بز یاده کد به (شاخخون) ده خویندند تیموده کاته  
سیو.

تیکتے کانی (تل حرمیل) حملت چه شن

زمینه‌نی به لوجوهان فراوانه‌ی دم با بهت همان دهگرنی.

(۱۴) زنگلای (کلرسون ۱۱) دسیک له نزد پیغمبری که درین مژده‌ی باشاده  
نمی‌دان و راتنی تهدیهان به کارهی پنهانیت پیامده‌ی این‌گاهیه کان.  
نم و زنگله به هنری تیشکی کاربریزیه که نویلندنها دستیته تهدیهان  
تسهیلهان دهکان ۱ موچی مه جوز کاربُریه دجهنه تیزرویک ولشی گیاتریه،  
گردیله کانی کلرسون ۱۸ له ماروی تیزبرونی ۲۶۸، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳  
دریا، خدای هنریش مدهان وخت از تیزیه‌ی که ساو، خوبی آنسته دهاد  
هم جوزه...

(۱۵) دکتر هاری ساکر، عظمه بابل - ۲۹ ل.

(۱۶) دکتر تالی الدیابخ، الوره الزراعیه والقری الاول، زنجیری (حضراء  
العراق) ۱۸۰۱ ب - ۱۲۷ ل.

(۱۷) هعرل موسیرجاهویه ۱۲۵ ل.

(۱۸) برآوه - ول دهربات، قصه الحضارة - ورگیانی محمد بدراز ب - ۲  
فاغری ۱۹۱۵ ل - ۵.

(۱۹) ط باقر، مقطمه فی تاريخ الحضارات القديمه - ب - ۲۹ ل - ۱۹۷۳.

(۲۰) هعرل موسیرجاهویه ۱۲۷ ل.

(۲۱) آنوده جنی بانه که بائین همیرتوهی سخنوارب بروزیکن قایمت به  
پیشک و نهاده تیزی بروها

(۲۲) مل سعید مهیه، (انتساب الملكة الزراعیه فی وادي الفرات)،  
کولکولی (الخط و انتسابه) بدهکاری زماره (۱۰) ای یکمه ۱۹۸۱ ل.

(۲۳) برآوه: فرج المصطفی، کنزت الحضفت الماری، شیلیان بانه شیلیان  
لگیانه ده من دم جوزه، تمهیلهان لشیوهایه کانی بکاردا به کارهی.

(۲۴) دکتر فرزی شید، سناعة الطارق في العراق القديم - گلزاری (الخط  
والانتساب) زماره ۷ بریکمه ۱۹۸۱ ل.

(۲۵) شیلیان بانه که بکمن موزی لورانی (پارچه بیکن لکشنه بروه)  
لهمجهن دریم شوشمباری حسنونیه باکوری هیرات ده زیاره شهیده بروز

۱۰۰ ب - زمگهنه شده - برآوه دکتر هاری ساکر - الاخت اساطیره -  
زنجیری (حضراء العراق) ب - ۴ - دل الحزبه - بخدا ۱۹۸۵ ل - ۲۲.

(۲۶) دکتر هاری ساکر، عظمه بابل - ۲۷ ل.

(۲۷) تاشریفهارو - بلا اشور، نیندیه بابل - ورگیانی : د، عسی سلسان و  
سلم ط الکریتی - دار الفرشید - بخدا ۱۹۸۱ ل - ۲۷.

(۲۸) دکتر احمد سعید، تاريخ حضارة وادي الفرات، ب - دل الحزبه -  
بخدا ۱۹۸۳ ل - ۴۱۸.

(۲۹) صرسیل نوح کریم، من الواح سور، ورگیانی طه باز و اسد فخری -  
مرسه فرنگلین قلمیره ص ۱۹.

(۳۰) بونه یه کیز کارواه کاکهیها، چونکه بمعازیان تایلیش له همرولا یانکی  
زاستهه لی ده زیارهه.

(۳۱) دکتر افضل عبدالمالک علی، الراعي والخلاف في الادب السوری  
وقاصه باهیل فی الوراء - گلزاری (بین النہیں) ۵۸۰، ۵۸۱ میتم

(۱) شیلیان بانه که کنسرتین دوشیزه‌ی دهیزه‌ی هیزه ریزه همراه  
بهریب اکب له نیک چسبمال، که نسلولی چرخ بعدهن هنریش

تیزک لمیو که به لشولی ناسراوی پیش ده زیاره شده، بروانه: فرج  
الصوصی - کنزت الحضفت الماری، بـ تیزه بـ این گشی شنیه لارکان،

به خدا ۱۹۷۲ ل.

(۲) لمی باریسو، بروانه: د، محمد یوسف حسن، د، عمر حسن شرف،  
د، هنفیان القاش، (اسلیات علم الجیولوجیا) بلاکردنیهای - جزوی واپلی -  
تیزه بـ و شوینت نر ۱۹۸۲.

(۳) شیلیان بانه دهوده راه بشنایی هیزه ریزه بـ بـ همراه دهیزه همی  
شیلیهاریز بـ کم جارل همی یه ده زیاره ده.

(۴) پیش ده مدیرهش، هنریش دیک همه، لی تیزه کان به (چهارچی) بـ همی  
لایهیزی - (چهارچی) هنفیان و کیمیلک لامارزی سلیمی بـ ده گهنه  
دهنیان (چه گله لامارزی ۷۰۰۰ م) و له باکروری لامارزی سلیمی بـ همی ده  
ده زیاره شده، للهاری له پاشهه له هیرات ده زیاره شده، بـ همی دهیش ده زیاره  
پاسان نه کارهه، هعرل لام پاریه، همی ده لی تیزه کان ده لامارزیه ده کارهی  
سر. شت ده زان لمیه هی تاصیزاد.

(۵) برآوه: د، فرج المصطفی - کنزت الحضفت الماری - به خدا ۱۹۷۷ -  
(۶) ط باقر، مقطمه فی تاريخ الحضارات القديمه - ب، دار العيان، ۱۹۷۷  
ل - ۱۰.

(۷) دکتر تالی الدیابخ، الوره الزراعیه والقری الاول، زنجیری (حضراء  
العراق) پیش به کم / دار الحزبه به خدا ۱۹۸۵ ل - ۱۱۴ ل.

(۸) هعرل موسیرجاهویه.

(۹) دکتر هاری ساکر، عظمه بابل - ورگیانی : د، عسی سلسان بـ خدا  
ل - ۲۶.

(۱۰) هعرل موسیرجاهویه.

(۱۱) نمودنیه هیزه ریزه لامارزیه ده موزه ملکی هیزه ده لامارزی ده به خدا پاریزه راه.

(۱۲) دکتر تالی الدیابخ، الوره الزراعیه والقری الاول، زنجیری (حضراء  
العراق) - پیش به کم - به خدا ۱۹۸۵ ل - ۱۲۰ ل.

(۱۳) سال ۱۹۸۷ - ۱۹۸۸ - تیزه بـ کیز بـ زیاره هیزه ریزه یکی دیکی لامارزی  
شاری دهونک (کور دستیان عراق) ده زیاره همراه ده تایش شنکی هیزه ده  
لباریه لام هیزه ریزه بـ بلاکردنیهای - به خدا و دکه بـ همی ده زیاره  
هدواریکیکی کونترله (چهارچی) بـ زمارده.

بعدنا ١٩٨٠ لـ ٣٦١.

- بغضها جلب كربوليته. بروانه: د. محمد الأمين - قواتن حمورلي مصمة  
رائعة من حسارة وادي الرافدين - بغداد ١٩٨٧ .
- (٥٣) بروانه: برهان محمد نوري - تجارة الصراف الخارجية - كولاري الخط  
والتنمية - زماره ٧٤/٢ ي يكون - دار الوراء - بغداد ١٩٨١ .
- (٥٤) ط باقر، دراسة في البيانات المذكورة في المصادر المسماة - كولاري  
سور - جزء ٢ - ٨ - ٣١ لـ ١٩٥٢ .
- (٥٥) هدر ثور سرجاوله ٣٢ .
- (٥٦) هدر ثور سرجاوله ٣١ .
- (٥٧) هدر ثور سرجاوله ٣١ .
- سرچاوه کان:
- ٥ ط باقر، مقدمة في تاريخ المصادر القديمة - بهش يكم - ج ١ دار الميان  
بغداد ١٩٧٣ .
- ٦ صباح عبد جاسم - مرحلة الاشتغال من جمع الغور في العراق وجنوب غرب  
آسيا - نادمكي ماستر - بلاغنة كربوليته - بغداد ١٩٧٥ .
- ٧ ذكرى تقي الدباغ - الثورة الزراعية والفر الابلي زنجيري (حضارة العراق)  
١ دار الحرية - بغداد - ١٩٨٥ .
- ٨ وكتور تقي الدباغ اليبة الطبيعية والآسان - همام زنجيري سبور .
- ٩ ليون فوكام - الأدابيين الهنريين - وبرگرانی: سعدی يطيي عبد الرافع ،  
وزاريون راكيلان - بغداد ١٩٨١ .
- ١٠ فرج المصاوي - كسوة التحف العساني - بروگرانی: سعدی شیرازی  
شیرازه کان بغداد ١٩٧٧ .
- ١١ هاري ساکر - عظمة بابل - وبرگرانی: دكتور عاصم سليمان - بغداد ١٩٧٩ .
- ١٢ ول دبرسات - قصة الحضارة - وبرگرانی: د. زيوجي محمد - بـ ١ -  
جزء يكم - تأهيل - ١٩٦٥ .
- ١٣ ط باقر، د. فاضل عبد الواحد على ، د. عاصم سليمان - تاريخ العراق القديم  
١ - بـ ٢ - بـ ٣ ياخاهي زانکوي بغداد ١٩٨٠ .
- ١٤ رضا: جراد الهاشمي - دور ثغر الغور في الاستدارات الحضارية لبلاد وادي  
الرافدين - كولاري - بين النهرين ٢٠/١٤ - ١٩٨٣ .
- ١٥ احمد سرس، تاريخ حسارة وادي الرافدين في ضوء مشاريع الري - بـ ١ -  
دار الحرية - بغداد ١٩٨٣ .
- ١٦ علي محمد مهدي: انساط الملكة الزراعية في وادي الرافدين  
كولاري - الخط والتنمية زماره ٧٤/٢ ي يكون - بغداد ١٩٨١ .
- ١٧ غسان ط باقر، المسر التجاري القديم الأوسط في الشرق الإفريقي -  
ندمی ماستر - بلاغنة كربوليته - نيسان ١٩٧٦ .
- ١٨ صمويل نوع كربولي - بين الواقع سبور - وبرگرانی ط باقر و د. محمد الخري .
- (٣٢) د. عسراقي کون دا بایوی بارله ورسو و خود او شد سلفی جازشك  
چارپوسوس فدرستیز و کل هیاری دکا، بیوه پیشست برو که بشلا المو  
للسندگانه بیو ای خواه وشنده بیو بکری و نیشانه قدمانه بیوه بیونه بیز  
سلیکی تر لوهانی لوهیدا که کشت و کان بیگاوی بدهم زوری بیز دزوبارکان  
سریکن و تریزه مدنگون زوری نیز . ند .
- (٣٣) ط باقر، د. فاضل عبد الواحد على ، عاصم سليمان (تاريخ العراق  
القديم) بـ ٢ بغداد ١٩٨٠ لـ ٣٧ .
- (٣٤) ط باقر، مقدمة في أدب العراق القديم - بغداد ١٩٧٦ لـ ١١٤ .
- (٣٥) هدر ثور سرجاوله ١٥٨ .
- (٣٦) ط باقر - دراسة في البيانات المذكورة في المصادر المسماة - كولاري  
سور جزء هشتم - بهش يکمیان گشی شیر زواره کان ١٩٤٢ لـ ٤ .
- (٣٧) هدر ثور سرجاوله .
- (٣٨) هدر ثور سرجاوله ٦ .
- (٣٩) د. فوزي رشيد، الشرياع العراقي القديمة - بغداد ١٩٨٧ لـ ١١ .
- (٤٠) سن نوشخی لموریکتے بخشه نوروسراوانه به زمانی پیزیخان  
هزوزانه که باس نوچاکلاری پیشنه دهدانه لەگان باس باری تاپارانی  
نمیسی و لأنن سور پیش درچوپونه لەچاکانه .
- (٤١) چونکه للشروعه کان همسو هنر نیکان دا بوره نوموی دعست کیمون  
سون پیش، کاتانه نوروزانه لەگان هەندە لە نەسخەتەنی پیزندە به ناونان  
کەنەنەنەپەیازیزیه مەندە . بیوه نەمەنەنەنە بەردو دانش بارلو نیبور .
- (٤٢) چونکه دەپورا بەر دەریتە ل دەختە خواری دا تەپور کەپورا .
- (٤٣) بزدەنکه لەزیکمیتە بروانه: د. عاصم سليمان، القرون في العراق  
القديم ١١٤ .
- (٤٤) د. فوزي رشيد، الشرياع العراقي القديمة - بغداد ١٩٨٧ ج ٢ لـ ٢١ .
- (٤٥) جنی باسله کەنەنەچاکلاری سانە لە کەلاری شاری (لەگش) دالالاپەن  
نېزەدەپکەن فەرمۇش بەو دەزۇنلىق - بروانه . فوزي رشيد، الشرياع العراقي  
القديمة .
- (٤٦) هدر ثور سرجاوله ٢٦ .
- (٤٧) هدر ثور سرجاوله ٢٧ .
- (٤٨) ط باقر، قانون لېت عشار، قانون مملكة الشترنا - بغداد ١٩٨٧ لـ ٢٥ .
- (٤٩) همان سرجاوله ٢٠ .
- (٥٠) همان سرجاوله ٢٢ .
- (٥١) همان سرجاوله ٤٩ .
- (٥٢) لەغۇندا بۇرۇز ورگىنى دەلکان دا پەشمان بە وبرگرانی کەنی ماپۇستا مەممۇد  
الامین بەستەرە کە كۈنلەرلى كېلىپىن، ئەمەنلىق داشڭىلى بەندى - زماره ٤٦

- عزتى فرنكلين - فاغيره .
- صموئيل نوح كريمسن، السوسنون، تاريخهم وحضارتهم وخصائصهم، وروبرتو باتش، فيصل الرايلي - زرارات الطقوسات - الكوت .
- دكتور (عاصل ناجي)، الاهتمام الأسطوري، زنجبيرو (حضرارة العراق) بمشي جواريم - دار الحرية . - بغداد ١٩٤٥ .
- د. تقى الدباغ د. ويل الجادر واحمد مالك الفتىان - طرق التأثیرات الازلية - بغداد ١٩٨٣ .
- د. تقى الدباغ، مقدمة في علم الآثار - زنجبيرو - الموسوعة الصغيرة - زماره ٨٨ .
- تاتوي هارو، بلاد آشور، نينوى وبابل - وروبرتو باتش : د. عيسى سليمان سليم جابي تعمريكا .
- H.FRANSPORT, The Birth of Civilization in the Near East, 1856.
- Jonathan Norton, The Great Farmer

### ملخص البحث

## الفلاحة في العراق القديم

براد عزيز سوزان

الحجربية مع الترافق عند الفترة التي ظهرت فيها الزراعة والمعروفة بالحمر الحجري الحديث حيث بدأها الاستيطان ومن ثم ظهرت القرى الزراعية الأولى .  
الفصل الأول: تناولت فيه عوامل قيام الزراعة في العراق منذ القديم

الفصل الثاني: وهذا الفصل خصص لمصادر دراسة الزراعة في العراق القديم، وقد عرضت فيه أبرز هذه المصادر العادي منها والمستورنة .

الفصل الثالث: تناولت التنظيمات والقوانين المتعلقة بالزراعة وعرضت في هذا الفصل دور المعبد كمؤسسة دينية ودنوية في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في العراق قديماً، اشارة الى الرسائل والعقود المتعلقة بتنظيم شؤون الزراعة البربرية آنذاك .  
أما الفصل الرابع والأخير: فكان لا يزال ثباتات والمزروعات في العراق القديم واستعمالاتها الطبية .

ثم أتيته بقالمة الهواشي، حيث وضحت فيها ما يترتب على التوضيح من النص لفالة المصادر التي استندت منها بشكل أو بآخر في الكتابة . . .

كل المؤذنين وباحثي الآثار لم يختلفوا في اعتبار بلاد ما بين النهرين مهد الحضارات، حيث ان الإنسان قد عاش منذ زمن سحق في هذه الرقمة لآلافها من جبال منيعة وأنهار وافرة ووديان خصبة .

يتناول هذا البحث الزراعة من جانب إنها كانت عماد الحضارة والحياة مثلما هي الآن عماد الحياة . . وفي اساسه فإن البحث قدم في حينه إلى رئاسة قسم الآثار في كلية الآداب جامعة بغداد كجزء من متطلبات التخرج ولا يخفى أن موضوعاً بهذه الأهمية قد طرح على بساط البحث في عدد من الدراسات التي لها علاقة بحضارة وادي الرافدين وهذا ما ذكرني (ولا سيما إنه كان من اختيار رئاسة القسم) تناول البحث في مفرداته الغير المتداولة والأسهب فيما تناولتها تلك البحوث في هذه المفردات دون إسهاب . .  
وهكذا استقر البحث على أربعة نصوص (إضافة إلى المصادر والحلقة تاريخية حول الموضوع وكما يلي) :

المقدمة: وهي بثلاثة مقاطع لدخول الموضوع طرقت فيها باختصار إلى التسلسل التاريخي لمصور ماقبل التاريخ والمصور